



Antrag auf Rückerstattung des Mobilitätsbeitrages auf Grund **einer Nichteinreise-Möglichkeit nach Deutschland** aufgrund von **behördlichen Reisebeschränkungen** während der **Covid19-Pandemie**

AStA Universität Duisburg-Essen
Ticketrückerstattungen
Universitätsstraße 2
45141 Essen
Germany

Kontaktdaten für Nachfragen (optional, empfohlen):

Telefonnummer:

E-Mail-Adresse: (@stud.uni-due.de)

Hiermit beantrage ich,

Name, Vorname:

Geboren am:

Matrikelnummer:

Anschrift (Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Stadt):

für das Sommersemester

oder das Wintersemester

die Rückerstattung auf Grund einer Nichteinreise-Möglichkeit nach Deutschland aufgrund von behördlichen Reisebeschränkungen während der Covid19-Pandemie.

Mein Studiengang ist angesiedelt am Campus:

Duisburg

Essen

Mir ist bewusst, dass folgende weitere Dokumente für eine erfolgreiche Rückerstattung notwendig sind:

- Eine Bescheinigung über die Zahlung des Mobilitätsbeitrages für das oben genannte Semester (zu finden in HISinOne unter Bescheinigungen) und
- der Nachweis von einer deutschen Botschaft oder einer anderen staatlichen Behörde im Ausland, dass ich mich dort aufhalte und aufgrund behördlicher Reisebeschränkungen nicht nach Deutschland einreisen kann.

Die Zahlung soll an die folgende Bankverbindung erfolgen:

Kontoinhaber*in:

IBAN:

BIC:

Für Überweisungen außerhalb des SEPA-Raumes bitte zusätzlich ausfüllen:

Name der Bank:

Anschrift (Straße und Hausnummer, Postleitzahl, Stadt, Land) der Bank:

Hiermit versichere ich, dass ich für das gleiche Semester bisher keine Rückerstattung oder Übernahme gemäß der Ordnung zur Rückerstattung und Übernahme der Kosten des Mobilitätsbeitrages der Studierendenschaft Duisburg-Essen erhalten habe.

Datum

Ort

Original Unterschrift der antragstellenden Person

Alle Felder, die nicht als optional gekennzeichnet sind, sind Pflichtangaben.

Nachweis über die Einreisebeschränkung nach Deutschland

(auf deutsch ausfüllen)

Hiermit bestätigt die deutsche Botschaft in

Land/Adresse:

dass sich:

(Name, Vorname, Geburtsdatum)

von

(Einreisedatum)

Bis einschließlich

(Datum)

hier aufgehalten hat und aufgrund behördlicher Reisebeschränkungen, die wegen der Covid19-Pandemie erlassen wurden (Flugbeschränkungen, Ausreiseverbote, keine Visumsausstellung möglich etc.), nicht nach Deutschland einreisen konnte.

Datum

Ort

Stempel und Unterschrift der Botschaft

ODER/OR

Verification of travel restrictions to Germany

(fill in the information in english or german)

The

(name and address of government authority)

In

confirms hereby, that the following person (surname, name, date of birth)

resided from

(date of entry)

until

(end of stay)

in this country and is/was not able to enter germany due to administrative travel restrictions that were enact because of the covid19 pandemic. This can include a ban on flying, ban on leaving the country, no possibility to get a visa etc.

Date

Place

Stamp and signature of the government authority

Infoseite (nicht mit abgeben)

Es gibt folgende Möglichkeiten den Antrag einzureichen:

1. Der Antrag kann per e-Mail von der Universitäts-E-Mail-Adresse eingesendet werden an semesterticket@asta-due.de wobei die Dokumente im pdf-Format angehängt werden (keine Handyfotos)
2. Du kannst deinen Antrag auch mit den nötigen Anlagen per Post schicken. Die Adresse steht oben.
3. Eine Einsendung per Fax ist ebenfalls möglich: 0201 183 4233

Bearbeitungshinweise:

Für Fragen zu deinem Antrag schreibe bitte eine E-Mail an: semesterticket@asta-due.de.

In der Regel dauert die Bearbeitung und Auszahlung des Geldes bis zu 6 Wochen nachdem der Antrag vollständig eingereicht wurde. Sollte die erforderliche Unterschrift auf dem Nachweis nicht einholbar sein, so kontaktiere bitte semesterticket@asta-due.de.

Fristen:

Die Frist zur Abgabe aller notwendigen Dokumente endet am 30.08.2021 für den Sommersemester 2021 Mobilitätsbeitrag. Alle danach eingesendete Anträge oder fehlende Dokumente können nicht mehr berücksichtigt werden.

Hinweise zur Datenverarbeitung:

Mit dem Einreichen dieses Antrages stellst du uns persönliche Daten zur Verfügung, auf die wir zuvor keinen Zugriff hatten. Die Verarbeitung und Speicherung der Daten erfolgt gemäß §4 der Ordnung zur Rückerstattung und Übernahme der Kosten des Mobilitätsbeitrages der Studierendenschaft der Universität Duisburg-Essen. Die Ordnung ist auf der Webseite des AStA und auf der Webseite der Universität einzusehen. Die Daten werden wie folgt aufbewahrt:

- Die angenommenen Anträge werden 10 Jahre lang archiviert.
- Die abgelehnten Anträge werden zur Aufklärung von Rückfragen bis zum Ende des nachfolgenden Semesters, für das die Anträge gestellt wurden, abgelegt. Danach, am 31.03. und 30.09. des jeweiligen Jahres, werden die Antragsformulare sowie alle weiteren, von den Antragsteller*innen eingereichten Unterlagen die Rückerstattung betreffend vernichtet.

Hinweise zur Antragstellung:

Der AStA bietet Rückerstattungen und Übernahmen aus sechs verschiedenen Gründen an. Pro Semester kann nur eine davon pro antragstellende Person in Anspruch genommen werden.

Information on the application (do not send this in)

You can submit this application via:

1. e-Mail to semesterticket@asta-due.de. Please note that the documents should be included in pdf-format (no photos) and use the e-mail address provided by the university.
2. Or mail/postal service to the address stated above.
3. or faxmachine to the number +49 201 183 4233

Information on the process:

If you have any questions regarding this application, please contact the AStA Servicepoint via e-mail semesterticket@asta-due.de. The processing of the application can take up to 6 weeks.

If you have any trouble getting the required signatures, please contact semesterticket@asta-due.de.

Documents you need to provide:

Additionally to the filled form you need to send in the following documents:

- record of payment of the semesterticket contribution (you can download this document in HISinOne in the section „my studies“ → „student service“ → „Reports“; it is called Bescheinigung der Gebühren)
- the verification of travel restrictions, filled out by a government authority in the country you are stuck in (see page 3).

Deadline:

You need to send in all necessary documents until 31.08.2021 to get a refund of the summerterm 2021 contribution. All applications or additional documents sent in after that date can no longer be processed.

Information regarding the processing of your personal data:

You are providing us with personal information of yours that we did not have access before, if you send in this application. How your data is handled is written in the regulation of takeover and refund of the semesterticket contribution of the student body of the university Duisburg-Essen in §4. You can download this document on our website, but it is available in german only. So here is a translation:

- every accepted application will be archived for 10 years
- all documents of every declined application will be deleted/annihilated at the end of the following semester. We only keep them for a short amount of time to be able to answer any further questions regarding them.

General information regarding the application:

The AStA provides refunds and takeover of the semesterticket contribution because of six different reasons. You can make use of only one of them per semester.